



平駅前の駐車場で行われた街頭献血

平駅前の駐車場で行われた街頭献血
平保健所が行つたもので、平駅前と
あつて通行人も多く、献血署は多か
つたものの、採血前に行われる血液
検査で血液比重が低いと診断され、
受けた八十三人のうち二十人(二
四%)は高血圧や血液比重が低いた
めハネられた。次回は八月初めを予
定。

続出 平駅前の街頭献血

輸血用血液の夏枯れ現象を救う街
頭献血は、三日前から平駅
前の駐車場で行われたが、献血を申
し出ても血液比重が低く採血不能と
診断された市民は意外に多く、夏枯
れを救える血液量は確保できなかっ
た。

街頭献血は一日から始まつた「愛
の血液助け合い運動」の一環として
採血不能者が

名称を小名浜に

1日から磐城地区が

事前説明が不足 「まぎらわ
しきつた」

支所など12カ所が改名

いわき市が「磐城」を「小名浜」に改めた理由は、「いわき」と「磐城」が同音で聞き誤解されやすいため。「いわき市民会館では年にあるのが小名浜にあるのかわからにくく(市企画調整課の話)。かくして、諮詢をはじめ、消防署、図書館、学校給食共同調査課、区長の酒店経営福島東海さんへと聞かれて、地区住民の感情は磐城をより複雑化している。

いわき市は行政機構改革の実施に伴い、一日から「磐城地区」を「小名浜地区」に変更。一斉に支所や市民会館など十二カ所の名称が変わった。しかし、「磐城」は昭和二十九年三月に「磐城市」制定以来、四半世紀以上にわたって慣れ親しみきたけ

たから「十六年間にわたって使つてきた」といなる。「江名は磐城の一部じゃない。第一、名称変更のメリットがないでしょう。大いに不満です」(福島さん)。

市の説明もやや説得力が弱い。例えば「小名浜市民運動場」と聞く

タ 刊
いわき民報

郵便番号 970
いわき市平字田町63-7
振替口座(郡山)4028
本社 0246 ②1666
小名浜支社 0246 ②2666
常磐支社 0246 ②2380
常磐支局 0246 ②2903

じゅくざく

海上がシケのためいわき各ハマ之作港にも一本釣船一枚がカツオ
はり三日朝の小名浜港は一本釣船隻
が釣りカツオ三十五枚を、また中
漁はなかった。
魚はなかった。
巻網

シケで水揚げ減る

はさ 小名浜、中之作にカツオ

世界のワインと
松阪牛鉄板焼き

専門店

平・三田小路
パール 2階
023-3368

ランチタイム
正午~2時
1,500円均一

いわき抄

▼休耕田を利用によ
つては樂しいものにな
る。平北白土の植栽一
さん宅では、自家近く

の林耕田十haに花

ょうぶを丹精こめて手

入れて、いたが、今年もまだ

花が咲き、今が真っ盛りにな
っている。維持管理がむず

かしいそうだが、これだけ花を

つける見事である。きょうの

本紙カラ・アイで紹介してい
るが、花しょうぶ園、そして

ぜひ見たいといふ人も多いので

はないか。都市化が進むなかで、

この、自然美、は貴重なもので

ある。

▼これが生活が豊かにな
つていて、いわきには花の名

所が意外と少ないに勝て、郊

外の水田も日増しに緑を濃くし

ていて、休耕田だけは草が

vase つづいているところもある。

壊さないように休耕田を花よ

びに仕立てた例もあるが、こ

れはまれでであろう。第一、花が

好きなければ出来る相談でな

い。それに隣所とか、地域の

人と一緒にになって賞賛しようど

う。休耕田を草ぼうぼうにして

おののそれなりのワケがあ

る。それは近所とか、地域の

人とのつながりだらうが、花でなけ

ればジョウとか、タニシの養

殖などうしてこの地方では少

いのだろうか。休耕田の花い

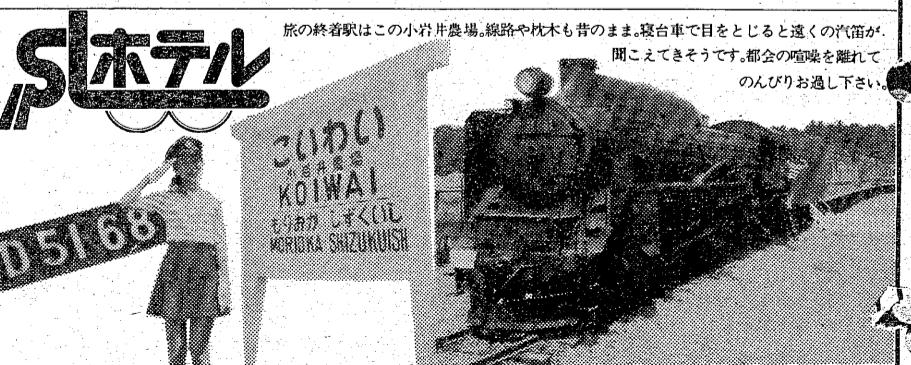
っぱ、運動など郊外を彩るために効果があるのだが、実際問題としてはやはり話なのだろうか。

夏休み特別コース

※お子様1人でも参加出来ます 添乗員が全てお世話をさせて頂きます。

旅情そぞろ D51 ブルートレイン

旅の終着駅はこの小岩井農場。線路や枕木も昔のまま。寝台車で目をとじると遠くの汽車が聞こえてきそうです。都会の喧騒を離れてのんびりお過ご下さい。

メガネ
5割引

メガネプラザ

大黒屋西となり
●いわき店 024-0270
八ッ坂団地入口
●南白土店 024-2428

• 2泊3日
• 会費:(大人)23,900円 (小人)19,500円
• 出発日:7月29日(日)

小岩井牧場と

ブルートレインSLホテルの旅

ハーモニーバー

ちびっ子わんぱくザマーツアーア

• 1泊2日 • 会費:(大人)12,500円 (小人)11,000円
• 出発日:7月20日(日)・8月10日(日)・24日(日)

ふれあいか始まる.....

株式会社力行・運輸大臣登録一般第150号

報徳観光

いわき市内郷土館八合31
本社営業部 0246-26-1197

平・営業所 0246-26-1199

内・営業所 0246-26-1199

小名浜ショッピング 0246-53-4860

セントラル旅行センター 0246-23-0722

山・営業所 0246-3-6411

原・営業所 0249-23-0722

原・営業所 0244-22-3404

★コース: ①平(11:03)→(急)もりおか1号→盛岡→小岩井牧場・ブルートレインSLホテル△
②SL公園・チビッコワンパクスケジュール・キャンプファイヤー・ブルートレインSLホテル△
③SL公園・ワンパケスケジュールII・小岩井牧場→盛岡→(急)もりおか4号→平(18:17)

☆ NHK テレビ ☆印は白黒
6・00 6:00 こちら情報部「空中散歩/これがバラセーリング」
25 ブリーフィング物語
40 きょうの福島
7・00 NEX23
27 NHKガイド
30 おはんです「みちのく釣り点描」
NEX24
50 N・C9 小浜維人
9・00 N・C9 小浜維人
羽佐間正雄 友祐子
40 「もず」池内淳子 竹下景子 渡辺文雄
10・00 歴史への招待「新選組池田屋騒動」
佐木隆三 鈴木健二アナ
30 NHKガイド
45 スポーツアワード
11・00 きょうのN

NHK テレビ ☆印は白黒

6・00 6:00 こちら情報部「空中散歩/これがバラセーリング」
25 ブリーフィング物語
40 きょうの福島
7・00 NEX23
27 NHKガイド
30 おはんです「みちのく釣り点描」
NEX24
50 N・C9 小浜維人
9・00 N・C9 小浜維人
羽佐間正雄 友祐子
40 「もず」池内淳子 竹下景子 渡辺文雄
10・00 歴史への招待「新選組池田屋騒動」
佐木隆三 鈴木健二アナ
30 NHKガイド
45 スポーツアワード
11・00 きょうのN

NHK 教育 ☆印は白黒

6・00 英語会話III「木版画に挑む」
30 ギターをひこう「竹田の子守唄」「こきりこ節」
7・00 スペイン語講座「なんできれいな中庭でしょう」
30 わたしの自叙伝「直良信夫~明星原人発見」
8・00 NHK文化ジギーズ「現代社会のしくみ「スポーツチームの裏表」」
45 テレビコラム
9・00 きょうの料理「卵豆腐をおいしく」
25 名曲アルバム
30 通信高校講座 数学I
A 井井淳雄
10・00 通信高校講座 数学I
A 分点の座標
30 通信高校講座 数学II
A
11・00 ロシア語講座「何をしているのですか?」
30 大学講座 日本人の生活、と「労働、

福島 テレビ ☆印は白黒

6・00 テレポート
30 コーブ
55 あしたのあなた
7・00 まんが日本昔ばなし「青いきき耳頭巾」
30 ケンちゃんチャコちゃん「ガールフレンドとガンバリ先生」岡浩也
心「弟よお前もが」
宇津井健 山岡久乃
大空真弓 長山藍子
篠田三郎 杉田かおる
55 N
9・00 ザ・ベストテン 沢田研二 山口百恵 もんた&ブラザーズ シャネルズ 西城秀樹
10・00 「離婚ともだらく終」
大原麗子 藤竜也 田村正和 津川雅彦 浅野温子 中村晃一
11・00 くいしん坊/万才
12・00 プロ野球N
15 <新>ゴールデンボウリング 黒沢久雄

福島中央 テレビ ☆印は白黒

6・00 森の陽気な小人たち「風の中のうぶごえ」
30 ジャストN
7・00 クイズ・ダイムショック/司会・山口崇
30 ディゲーム「巨人一広島」(札幌)=中止の時=7:30木曜スペシャル「ドキュメント魅惑の南太平洋」メラネシア奇祭の旅」△逆さ吊りジャンプ
8・54 N
9・00 「愛しい女」<終>
竹脇無我 多岐川裕美
島かおり ちあきなおみ 山城新伍 馬淵清子
池波志乃
54 ニッポン北から南から
若き日の北條早雲「風靡反乱す」北大路欣也
藤岡琢也 柴俊夫 中村翫右衛門 早乙女愛
55 素敵な女たち
11・00 さようの出来事
20 11 PM 司会・藤本義一 秋本圭子
12・25 男と女のないと話

夜の番組

Coffee & Pub 北吹館 平田町 大販ビル

NHK 第1 1341KC

6・00 N
05 N解説
15 ナイター「中日一大洋」(ナゴヤ)「阪神一や
グルト」(甲子園)=中止の時=6:15午後
のロータリー「民謡」
6:40 ことばの十字路
7:00 N 7:15: ipp
7:00 NHKガイド
8:00 N 8:05: おしゃべ
り歌謡曲「希望」
8:40 トラブルショッキ
9:00 N 9:05: ラジオS
Fコーナー「SF音の世界」
9:20 健康百科
三人一話
10:00 N
20 ラジオジャーナル
11:00 N
05 夢のハーモニー「抱擁」
12:00 N
35 朗読△65N

NHK 第2 1539KC

6・00 そろばん教室「総練習」
稻垣儀一
20 基礎英語 小島義郎
40 続基礎英語
7・00 カレントトビックス
15 英語会話 東後勝明
30 中学生の勉強室「理科」
太田弘
8・00 通信高校講座 現代国語 大河原忠蔵
20 通信高校講座 現代国語 志水富夫
40 通信高校講座 現代国語 間野典彦
9・00 通信高校講座 古典I 乙(古文)古根恒久
20 通信高校講座 古典I 乙(漢文)新田大作
40 通信高校講座 世界史 堀越孝一
10・00 気象通報
20 通信高校講座 英語A 伊勢山芳郎
40 通信高校講座 英語A 伊勢山芳郎
11・00 スペイン語講座 中国語講座
40 フランス語講座

ラジオ福島 1062KC

6・00 Nハイライト
20 夕べのコーラス
25 ナイター「阪神一や
グルト」(甲子園)(中日一大洋)(ナゴヤ)
=中止の時=6:25ブ
野球大進撃「ナイス
ガイジョッキー」
9・10 夜のヒット歌謡
20 ニュー・ディスク・ライ
50 はやめちゃレター
10・00 ミュージック・イン・
ハイフォニック
30 Nパレード△45N
50 翔んだカップル
55 ハローGスター
11・00 龍介のひとりごと
10 細川龍一郎の80年代天下
下ご免
15 イングリッシュ・フォ
ー・ヤング
20 青春キャンバス
50 アメリボのおしゃれフ
リーク△55N
11・00 カプセルメイト
夜をぶっとばせリクエ
ストで45分

FM 放送 ☆印はステレオ

6:00 ☆タベのひととき
7:00 N
15☆サウンド・オブ・ボ
ブス^クタンゴのすべ
て>「ジェラシー」「真珠採りのタンゴ」「ヴ
イオレッタに捧げし
歌」「碧空」△
8:00 N
05☆ FMクラシックアワー
<三好達治と音楽>
「春の岬」「乳母車」「
懿の上」「少年」「池
に向へる朝餉」「パン」
10:00 N
20☆サウンドストリート
デビット・ボウイのし
P「スケアリー・モン
ターズ」集
11:00 N
05☆ふたりの部屋
15☆クロスオーバーイレブ
ン「クリアモーション」
「サウンド・ア・スリ
ープ」「シーグレット・
ガーデン」「アイ・ニ
アリ・マリッド・デ
ヒューマン」△55N

日本テレビ④

6・00 あしたのジョー
30 ジャストN
7・00 蒼翼の世鏡
30 ディゲーム「巨人一広島」(札幌)=中止の時=7:30木曜スペシャル
55 海外スポーツ
02 木曜ゴールデンドラマ「チャップリン暗殺計画・世界の喜劇王を救ったのは誰か!」根津甚八 夏目雅子 宇津宮雅代 川谷拓三
10:54 スポーツN
11:00 きょうの出来事

TBSテレビ⑥

6・00 テレポート
30 Nコープ
7・00 スダーダッシュNo.1
30 ケンちゃんチャコちゃん
8・00 心「弟よお前もか」
宇津井健 山岡久乃
大空真弓 長山藍子
55 N
9・00 ザ・ベストテン 沢田研二 山口百恵 もんた&ブラザーズ
10・00 「離婚ともだらく終」
大原麗子 藤竜也 田村正和 津川雅彦
11・00 N
55 N

フジテレビ⑧

6・00 Nレポート 6:00
30 Nレポート 6:30
7・00 銀河鉄道9:9
30 クイズ・グラントリ
45 スターライ
8・00 大捜査線「哀じみの弾」杉良太郎 神田正輝 本阿弥周子
9・00 新・江戸の旋風「源兵衛に鶴が来た」加山雄三 小林桂樹△
54 くいしん坊/万才
10・00 三枝の爆笑美女対談 田淵博子
30 いらっしゃいませ
11・00 Nレポート 23:00
12・00 今日の視点

テレビ朝日⑩

6・00 サテライト
30 Nレーダー
50 ドラえもん
7・00 タイムショック
30 三枝の国盗りゲーム
8・00 長七郎天下ご免「おかめが達磨に賣り泣き」里見浩太朗 丹波哲郎
9・00 若き日の北條早雲「風靡反乱す」北大路欣也
藤岡琢也 柴俊夫
10・00 世界あの店この店
54 スペシャルドキュメン
ト「美しい映像・レニ・リーフェンシュ
タール」
11・24 あしたの空もうよう

東京⑫チャンネル

6・00 ステレオ音楽館
26 まんがキッドボックス
45 伝説巨神イデオン
7・15 まんがボバイト
30 お化けのサンバ
8・00 ドババ大爆弾△恐怖
の風船爆弾 石川さゆり
54 素敵な女たち
9・00 木曜洋画劇場△100
のライフル・爆走軍用
列車大逃亡の大包囲戦
ジム・ブラウン ラクエル・ウェルチ パー
ト・レイノルズ△
10・54 わが子へ
11・00 白立サウンドブレイク
10 テレビジョン23

通産省認可(協)日本店装チェーン会員
店舗診断・企画・設計施工
特注催品・室内造作家具

株式会社 家具のスズキ(店装部)

店舗/いわき市平・松ヶ岡公園入り口TEL.(74)3741
工場/いわき市好間町下好間字波井TEL.(36)3246

★
ご利用下さい
専用駐車場

'80夏の紳士服 ●舶来服地・ネクタイ・プレタボルテ
●ネームししゅう

大マザテラー

いわき市平・堂ノ前 TEL.23-4029(代表)
オリエンタルファイナンス・JACCS ニイサンのヨーフク

楽しいお食事とご宴会は洋食で

△ユッタリとしたゴージャスなふんいきのグリルでフランス料理を手ごろなお値段でサービスしております

△ご宴会のプランは洋食で.....

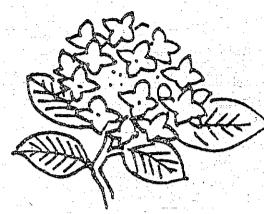
△4人様から7.0人様まで大小5つのお部屋を用意してございます
お気軽にご相談下さいませ

△ご好評ランチタイム AM11:00~PM2:00まで¥450 毎日日替わりです

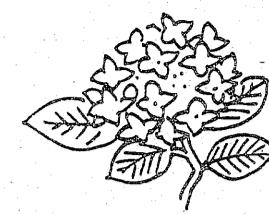
△無料駐車券進呈...お車でお食事のときは隣の田町駐車場をご利用下さいませ



RESTAURANT
BRASIL
営業時間
AM11:00
PM8:00
いわき市平・田町・並木通り/いわき民報ビル2F TEL.(74)2990



健康歳時記



日ガサは大きく、白く、薄いものを



さすます日差しが強くなってきた。女性などは日光の欲しさといたる。この日ガサ、やはり効率のいい使い方をしたい。

結論から先にいうと、なるべく大きめ、色が白い日光反射するものがいい。また、薄手ながら日光を通さないものがいい。

日射を通して日ガサ、たとえば日よけ地の薄いパラソルのようなものが、こうした日ガサとのときは少し高めにさすようにしたい。

いずれにしても、日差しの強い夏の日射を避けるためには有効なものだ。

日射病から体を守る

大麦の芽を原料とし、ホッ

ピやでん粉樹を補助原料としているアルコール度は三五%ぐら。

最近はアル

コール度の少ないを売りもの

にしているヒールもある。

ビタミンB群などが含まれてい

て〇・二〇・四%の炭酸方

のどのかわいていたときには

イックと飲むヒール。どちらでは

のどがしびだう。このヒール、

意外な栄養価があるのだ。

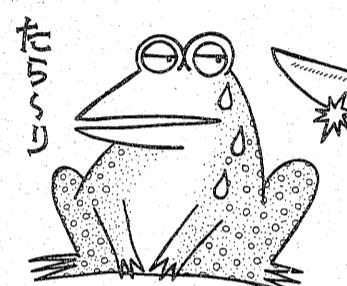
麦芽入りの栄養飲料



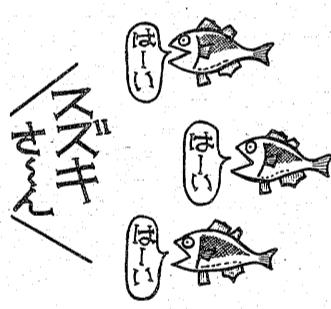
夏にヒール

通常でもヒール4本分

汗のアレコレ



さっぱりとした味は食欲増進に一助あり



夏の味覚スズキ

春のマダイに対する夏の味覚はスズキだろう。それを水にさらりと辛みを添えて食べると「生きていてよかった」と思ってしまう。

スズキはボラやアリなどと同じ「出世魚」と呼ばれるもので、成長とともに呼び名が変わっていく。セイゴ、フッコからスズキとなり、成魚の大きいのは一匹にも達する。



七夕祭り

大切な精神的ゆとり

七日はビダ。天の川の東岸にけん牛車と西岸の織女星が年に一度の遙瀬(おうせ)を行なう。その間に余裕があれば、いや無

い。なんにしても、精神的なゆとりがあれば必ず嬉しいことだ。

また、糸子や成縫といつた、

もう忘れてしまっているよ

うなに、とかく動きが止ま

るが、ヒダ祭りなどで積極的に動かすことにしたい。

◆モーニングティータイム◆
(AM7:30~PM1:00)
・ブレンドコーヒー(厚焼トースト付)…¥250
・ブレンドコーヒー……………¥200
★営業時間★
平日 AM7:30~PM9:00
日祝日 AM10:00~PM8:00 平・田町(ひかり座前) ☎23-0567

・アステラス
すい木

すぐ役立つ料理が学べる
佐々木クッキングスクール
・日本料理・西洋料理・中華料理・菓子
・電子レンジ・駐車場完備(毎月入学可)
いわき市平・城山磐女通り ☎24-6091

◆無担保!
無保証!即融資
=お気軽にお電話下さい=

☎22-2248
東海口一
平・白銀町(喫茶・白十字3F)

湯本の
ひな鳥・唐揚げ
駐車場完備

ふどんのジオヤ
いわき市常磐湯本町
黄金町電②一四七四

かつら

美容用品の店 ワカマツ

いわき市平字南町60 大平通り(東邦銀行となり) ☎23-5227

三味線のおけいこ

教育テレビ・毎週金曜日
午後6:30~7:00
◎テキストは当店で販売中◎
創業70年

全国邦楽器商工組合連合会
琴・三味線・舞扇 山形庵
平・田町 ☎74-2883/フジコシ浪江店(0240)4-2955

次から次へ、きれいなタオルが顔を出す
キャビネットタオル

顔も洗えるハンドソープ キャビネットソープ

タスキ平
営業所
本店 いわき市郷ヶ丘二丁目47
いわき市好間町北好間 電36-3220

営業資金 レジャー 急用に
<5~200万円まで融資>
☆ショッピングローン新設!!
当社利用者にも融資中 ショッピング
レジャーに御利用下さい (短期)
☆営業主 会社員 主婦歓迎
☎23-6120 ダイシン

公認 千草和洋裁専門学校
■洋裁科 ■きもの着付け
■和裁科 ■自由科
昼間部 夜間部
いわき市平字菱川町6の2
駐車場完備 ☎9484

必ずお役に立ちます
スピード融資
○印鑑証明・住民票持参
○返済期間 1ヶ月~10ヶ月
○保証人・担保・手数料不要
23-8228(常磐交通本社裏)
ローンズエリート

総合看板のご用命は……
●イワキ芸
小名浜花畠町16の1 ☎5350

取り扱い代理店
ワタナベ薬局
いわき市平字月見町19
☎74-3562

ゆびわ 加工修理
宝石専門店 高根沢
平字中町18(竹林病院前) TEL.74-6726

今話題の中国健康茶!! ふとりすぎ高血圧の人にウーロン茶
※日本でのリラップ商品ではありません
中国物産センター
日中交易株式会社
いわき市平字紺屋町36 ☎23-9319



カメラアイ

の花を咲かせるようになると、わが子のよみは愛着心がわき、花は自然の状態で觀賞してこそ「眞の美しさがある」と悟り、花は売らないと決めた。

○・塙さんは農家地区花入手人、周辺は宮田穂積園地や新興住宅街で都市化が進む中で、浮かび農家地区花入手人、世だからこそ美しい花が必要。こぞいわきの名前にして。七月下旬まで花が咲いているから、ご自由に觀賞して下さい」と明るい笑顔で語っていた。

魅惑の 花しょうぶ園

平北白土で休耕田が大変身

○・米の減反政策で休耕に追込まれた十ハektareの水田を見事な花しょうぶ園に変身させ、評判になっている。この人はいわき市平北白土字札場の農業従事者さんで、自宅前の休耕田利用を考えた末、花屋に売って隣居の小遣いにでもねばなど、自宅の周辺に自生していた花しょうぶの実生苗を作り、約十年前から移植を始めたもの。

○・栽培するからはなど、毎年徹底した除草と施肥を行ない、各地の花しょうぶ園を見学し、独力で知識を身につけていたという。こうして維持管理の難しい花しょうぶが順調に生育、白紫しまりなどの見事な大輪

スピード写真
カラーフリント
タカツ写真店

いわき市平字大町3
TEL・23-2750

内科
消化器科
循環器科

今内科医院

医師 今 憲二
医師 今 工キ

平字新川町10 TEL・⑧6412

江尻・整骨院

●各種健康保険取扱い

院主 江尻光夫

●駐車場完備

いわき市平南白土字八ツ坂23-4 ⑧22-1815

-夏の装い。

素材・デザイン・サイズも豊富です。
・7~16号まで

おしゃれの店
ちかうち

平・平和通り 電⑧1611

プラスチック看板 屋外広告塔 美術工芸看板 アクリル加工一式

丸陽美術工芸株式会社

本社/いわき市平北白土字宮前53の5 ⑧74-4116

不動産の鑑定評価

こんなとき、不動産の鑑定評価がお役にたちます

- 土地・建物・借地権・底地などを売却したり、買い受けたり、交換したりするとき。
- 不動産を担保に融資を受けたり、融資するとき。
- 土地・建物を賃貸借するとき。
- 地代や家賃を改定するとき。
- 相続財産を配分するとき。
- 国土法による土地取引の届け出をするとき。
- 課税上の不服申し立てや、裁判などに必要なとき。
- 会社と役員間で不動産の売買及び賃貸借をするとき。

福島県知事免許(2)第3号
日本不動産鑑定協会会員

赤塚不動産鑑定事務所

いわき市平字研町10番地の4(赤塚ビル3F)
TEL・(0246)23-2405(代表)赤塚経理事務所内



